

Iglesia y Estado en la Patagonia

Repensando las misiones salesianas (1880-1916)

Iván A. Fresia - María A. Nicoletti - Juan V. Picca
(compiladores)



prohistoria
ediciones


EDICIONES
DON BOSCO
ARGENTINA

Iván Ariel Fresia

Religioso salesiano. Doctor en Historia (Universidad Nacional de Cuyo), postgraduado en Ciencias Sociales (FLACSO Buenos Aires) y Licenciado en Ciencias de la Educación (Universidad Católica de Córdoba). Actualmente es miembro de la Presidencia de ACSSA (Roma). Es autor de *Urbanizar la campaña, modernizar las costumbres. Rodeo del Medio, una villa mendocina. 1900-1915* (Rosario, 2012).

María Andrea Nicoletti

Profesora y Doctora en Historia de América (Universidad Complutense de Madrid). Investigadora independiente del CONICET en el Instituto de Investigaciones en Diversidad Cultural y Procesos de Cambio. Universidad Nacional de Río Negro (IIDyPCa/UNRN). Miembro del ACSSA (Roma). Autora de *Indígenas y misioneros en la Patagonia. Huellas de los salesianos en la cultura y la religiosidad de los pueblos originarios* (Buenos Aires, 2008), entre otros.

Juan Vicente Picca

Religioso salesiano presbitero. Doctor en Teología (Università Pontificia Salesiana-Roma), Licenciado en Sagrada Escritura (Pontificia Comisión Bíblica-Roma) y Diplomado en la Ecole Biblique et Archéologique Française (Jerusalén). Profesor en la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia Salesiana de Roma (1969/2009). Decano de la Facultad de Teología (1987-1992) y Director General de la Biblioteca Don Bosco (1993-2009). Es actualmente Rector del Instituto Superior de Estudios Teológicos en Buenos Aires.

Índice

Introducción

Iván Ariel Fresia y Juan Picca 09

1. Presupuestos teóricos, situación histórica e ideal misionero

El proyecto misionero de Don Bosco sobre la Patagonia en el contexto teológico y cultural de su tiempo y hasta la primera parte del rectorado de don Pablo Albera

Francesco Motto 21

2. La acción de los Salesianos ante la realidad de los Indígenas

La acción salesiana en el marco de la consolidación de la Nación en la Patagonia (1880-1920): 1. El Estado argentino, la Iglesia y la Congregación salesiana en un territorio en disputa

María Andrea Nicoletti 77

La acción salesiana en el marco de la consolidación de la Nación en la Patagonia (1880-1920): 2. El proyecto de evangelización en la realidad misionera

María Andrea Nicoletti 93

El padre Domingo Milanesio y sus gestiones sobre la tierra

Walter Alejandro Paris 121

El plan evangelizador de Don Bosco según las “Memorias de las misiones de la Patagonia (1887-1917) del Padre Bernardo Vacchina, sdb”

Marcos Lanzini 155

3. Diferente situación de la acción misionera en el Norte y Sur de la Patagonia

La acción de los Salesianos en La Pampa Central según la “Memoria del Padre José Vespignani”

Ana M. Teresa Rodríguez y José Minetto 183

La misión de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora en Tierra del Fuego, a partir de la lectura de las «crónicas» de La Candelaria

Ana María Fernández 193

4. Cuestiones antropológicas y gestión del patrimonio cultural salesiano

Enfoque antropológico. Encuentro de culturas en América del Sur hacia fines del siglo XIX y criterios de relectura desde la antropología en la actualidad

Juan Bottasso 231

Contenido y gestión del archivo y patrimonio cultural de los Salesianos en la Patagonia

Pamela Jorgelina Alarcón y Julieta Ferragine 241

Algunas pistas para concluir

María Andrea Nicoletti e Iván Ariel Fresia 263

Los autores y las autoras 269

Sobre el contenido de este volumen

Aunque pueda parecer excesivamente esquematizado, se ha optado por ordenar las contribuciones agrupándolas en torno a un eje principal.

Primeramente se presenta un encuadramiento general, a partir del aporte de Francesco Motto en el que ofrece información histórico global desde la perspectiva intencional de Don Bosco y de la Congregación Salesiana. Si bien no aparece en el primer esquema de Constituciones salesianas, el proyecto misionero fue una construcción histórica posterior. La Patagonia como tierra de misión fue una idea de Don Bosco que pretendía una tierra libre sin reconocimiento de las jurisdicciones eclesiásticas y las nacionales preexistentes, para implantar su proyecto misionero. El Proyecto operativo original pensado desde Turín era compartido como estrategia general pero ciertamente fue apareciendo inviable en la geografía particular: no solo los “salvajes” del proyecto original sino también los inmigrantes italianos corrían el riesgo de “convertirse ellos también en salvajes”. De tal modo que los sueños misioneros de Don Bosco constituyen un estímulo para la acción y tienen el sabor de las previsiones, trazando un programa que sirvió de inspiración para los salesianos en la Patagonia y su concreción de manera diversa según las características de la población y del contexto.

En un segundo eje temático se consideran algunas experiencias particulares de la acción salesiana entre los indígenas de la Patagonia, examinadas en su globalidad, privilegiando la lectura de ciertas fuentes, desde algunas figuras y territorios específicos. Los dos artículos de María Andrea Nicoletti sobre el Estado nacional, la iglesia y los proyectos misioneros de los Salesianos, como los textos de Walter Paris sobre el proyecto de colonización agrícola de Milanesio y el de Marcos Vanzini sobre el plan evangelizador de Vacchina, muestran aspectos diferentes pero complementarios de la acción salesiana en la Patagonia. María Andrea Nicoletti presenta dos textos importantes en vistas de la construcción simbólica de un espacio de poder entre las agencias del Estado y la Iglesia. Aparece con claridad las disputas entre la Congregación salesiana, los Estados argentino y chileno y las jurisdicciones diocesanas por la construcción de un territorio “civilizado y nacional” y, a su vez, “civilizado y católico”. La autora realiza una presentación en dos planos: por un lado, desde las jurisdicciones eclesiásticas y nacionales como construcciones territoriales que se disputan el poder espacial y; por el otro, la realidad misionera propiamente dicha, a partir del análisis del proyecto misionero salesiano, tanto

en el periodo de Don Bosco como durante el rectorado de su primer sucesor, Miguel Rua.

Walter Alejandro Paris analiza el proyecto misionero de Domingo Milanésio. Este misionero operó como interlocutor entre el estado nacional y la congregación para proponer y gestionar un modelo de colonización agrícola en base a colonias mixtas ante el problema que plantea la posesión de la tierra para los pobladores originarios. El proyecto no consistió en el modelo reduccional sino que se desarrolló en espacios de organización libre, donde convivieran criollos, inmigrantes e indígenas. Espacios de contacto interétnico o, mejor, entre grupos de diferente procedencia, superador de otras instancias misionales. Los salesianos hicieron estas propuestas en base a un conocimiento experiencial del terreno, que entró en colisión directa con el modelo impulsado desde el Estado argentino: un modelo latifundista y ganadero.

Marcos Vanzini estudia comparativamente los proyectos misioneros de Comboni y de don Bosco y su concreción del proyecto misionero salesiano en Chubut a través del P. Vacchina. El principio vital de la misión salesiana para la redención de los infieles (en términos de salvación de las almas) era la acción educativa. Asumiendo básicamente la intención misionera de Don Bosco, el P. Vacchina puso en acción un proyecto en la Patagonia Central consistente en fundar colegios, asilos, escuelas de artes y oficios y otras iniciativas misioneras dirigidas hacia los niños y jóvenes y no hacia los adultos. El método misional –influido por Comboni– consistía en educar a los hijos (que ejercían el apostolado en sus familias) como mediación para llegar a los adultos, sean ellos de los pueblos indígenas como colonos. De esta manera, educando a los hijos se formaba una nueva generación de hombres evangelizados.

Finalmente, el último eje está dedicado a la explicitación de *dos contextos bien diferenciados en los que trabajaron los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora. La Patagonia norte* (sobre todo la zona pampeana), a partir del análisis que hacen Ana M. Rodríguez y José Minetto de las “Memorias” de Vespignani y *la Patagonia sur* (particularmente Tierra del Fuego) con la lectura de las fuentes que hace Ana María Fernández a partir de las “crónicas” de La Candelaria. Ana M. Rodríguez y José Minetto presentan brevemente las Memorias de Vespignani como fuente para el conocimiento del territorio pampeano. El plan de acción misionera en la Pampa central según las Memorias acentúa la acción en los colegios y la asistencia a las colonias. Aparecen divergencias en cuanto a los objetivos de la evangelización respecto de la acción misionera en Patagonia como exclusiva acción dirigida hacia los pueblos originarios. Ciertamente, las características del territorio definieron el tipo de misión, los destinatarios y las acciones. Por eso las Memorias abundan en información sobre colonias, parajes y poblados, además de ofrecer un recuento

de las instituciones de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora a través de la acción evangelizadora, la administración de los sacramentos y el trabajo educativo a través de los colegios.

Ana María Fernández realiza una presentación de las misiones salesianas en Tierra del Fuego a partir de la descripción de la fundación y las características de la misión “Nuestra Señora de La Candelaria”. Su análisis considera tanto el aspecto jurisdiccional como la incidencia geográfica de las misiones, además de un panorama general de la fundación de las obras y los agentes evangelizadores según el registro de la Crónica las Hijas de María Auxiliadora y el Diario de la misión de los Salesianos. Se percibe en este aporte una lectura atenta de la situación de la época, una mirada integradora de nacionalidades, de misioneros, misioneras y aborígenes, el aspecto civil y religioso, la situación de la Prefectura y del Estado nacional argentino y del chileno a partir de la acción conjunta de Salesianos e Hijas de María Auxiliadora. En el inmenso territorio patagónico los misioneros y las misioneras desarrollaron una acción misional al modo de una “reducción” de espacios abiertos, diferente al modelo “reduccional” jesuítico, durante el periodo de la Prefectura. No se trató de una acción misionera desde un modelo estático sino abierto a la realidad del territorio y de su gente, la realidad con la que se encontraron modificó el modelo original previsto.

A modo de anexos presentamos el texto de Juan Bottasso con una perspectiva antropológica del contexto de los debates sobre la evangelización y la inculturación, y *la realidad de los archivos (museos): criterios de organización, de uso y los servicios que prestan*. Especialmente la contribución de Pamela Alarcón y Julieta Ferragine, que describen el Archivo Salesiano Patagónico de las misiones salesianas de Bahía Blanca. Juan Bottasso plantea las concepciones filosóficas y antropológicas de fines de siglo XIX-XX que son el sustrato del tratamiento que los estados nacionales dieron a los pueblos originarios: el instrumento práctico para hacer evolucionar a los “primitivos” hacia formas superiores de cultura, a través de la educación. Por eso es necesaria una revisión de los supuestos antropológicos y teológicos sobre las misiones, los patrones culturales y los dispositivos educativos y evangelizadores considerados hasta entonces paternalistas o asistencialistas en la relación entre la sociedad civil y la iglesia a lo largo del siglo XX. Si bien actualmente se ve debilitada la pastoral aborígen, porque se ha subsumido en la pastoral urbana y social donde las minorías se desdibujan, hoy se entiende la acción misionera de la Iglesia de manera más discreta y limitada a acompañar a los más débiles.

Ya que nos proponemos una serie revisión de las fuentes, Pamela Alarcón y Julieta Ferragine exponen la situación del Archivo de las Misiones Salesianas de la Patagonia. Muestra el estado en el que se encuentran los fondos, el cuidado de los mismos y la política de transmisión e interpretación del patrimonio cultural de los

salesianos. Desde una concepción democrática del archivo, el mismo se encuentra disponible para los investigadores y está abierto a la sociedad y la iglesia a fin de descubrir el impacto social que causó la acción evangelizadora de la iglesia en la Patagonia.

Seguir indagando argumentos apenas explorados

A partir de la lectura atenta de las contribuciones de los autores, quedan temas abiertos para ulteriores investigaciones en función de las fuentes estudiadas. Se plantean cuestiones teológicas sobre la misión, la concepción de reducción, de misión ad gentes y otras denominaciones que frecuentemente aparecen en los archivos. Desde Turín se entendía la “misión” sólo con los indígenas considerados “infeles” y se establecieron indicadores de éxito de la acción misionera: cantidad de conversiones, martirio y construcción de la santidad de los misioneros y misioneras, exaltación de los ideales de heroísmo y sacrificio, como también la valoración de las “muertes santas”. Es un desafío para la investigación la contextualización de determinados conceptos (evangelización, cultura e inculturación, por ejemplo), para evitar deslizamientos teóricos y ciertas caracterizaciones anacrónicas.

Así mismo, es imperioso contextualizar la experiencia misionera en el territorio patagónico en el marco del movimiento misionero global de la Iglesia en América y del mundo en ese período, aunque se puntualice un plan misionero particular en una geografía específica (Patagonia, La Pampa, Chubut, Tierra del Fuego) asumiendo los riesgos que tiene el análisis de casos de misioneros o de proyectos de misión pero también controlando posibilidades o límites de la generalización de la matriz misionera, de las estrategias y dinámicas misionales. Las investigaciones ponen en evidencia el lugar de los aborígenes en las sociedades de entonces e invitan a contextualizar el binomio misión-civilización, e igualmente el binomio misión-educación en el contexto y el tiempo de surgimiento de los Estados nacionales y de implantación de la Iglesia en el territorio. Igualmente las contribuciones muestran otros destinatarios de la misión salesiana, como fueron los inmigrantes chilenos, los colonos e inmigrantes transoceánicos que abren otras vías de investigación diferentes a las ya transitadas. También es necesario continuar investigaciones de archivos que permitan esclarecer el rol del Estado, del ejército y las estrategias militares con la presencia de los misioneros salesianos. Así mismo es prioritario establecer una nueva periodización y regionalización de la acción misionera independientemente de los límites políticos de los estados nacionales argentino y chileno para evitar asignar denominaciones espaciales actuales a esa experiencia histórica.

Para los investigadores aparecen campos por explorar, como son los procesos de selección del personal misionero e instancias de formación de los jóvenes

Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora que vinieron a las “tierras de misión” (normas, instituciones, estrategias), como también indagar, a partir de las listas de expediciones misioneras, las causas y el destino de los misioneros y misioneras que abandonaron la Congregación.

El esfuerzo que se hizo para dar un ordenamiento suficientemente coherente y bien articulado de los temas propuestos y desarrollados no pretende de ninguna manera cerrarse en sí mismo. Nos proponemos, una discusión serena y franca, que recoja las *diferentes competencias de los investigadores*, las *exigencias de cada planteo interdisciplinar* y los diversos matices de una investigación múltiple y compartida según enfoques precisos y diversificados.

Iván Ariel Fresia y Juan Picca

Los trabajos que reúne este libro fueron expuestos en el Seminario de Historia Salesiana realizado en Bahía Blanca –11 a 13 de mayo de 2015– celebrando el Bicentenario del Nacimiento de Don Bosco.

Esta publicación es la presentación en sociedad del grupo Argentino de ACSSA (Associazione Cultori Storia Salesiana), integrado por diversos investigadores que estudian temas referidos a evangelización, educación, arquitectura, desarrollo socioterritorial y otros campos de la acción de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora en Argentina.

Los trabajos abordan distintos aspectos del sueño de emprendedor de Don Bosco más allá de las fronteras italianas: su influjo en el ideal apostólico y el despliegue concreto de la labro de los misioneros que, desde 1875, llegaron a Buenos Aires con el mandato expreso de evangelizar la Patagonia.

